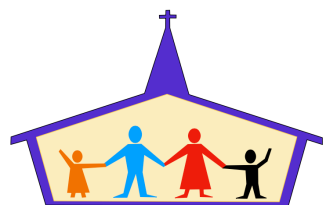


路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



竭诚为主，彼此相爱。

Love the Lord with all your heart,
Love one another like yourself.

【主日早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

主日崇拜参加方式: 点击网站 YouTube 主日崇拜直播

每週三 7:30pm 網上禱告會 点击网站滚动的红色链接

Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。

Strengthen cell group development,
increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。

Continue to expand the growth of children's ministry.



奉献专用信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

网上奉献: www.LouisvilleCCC.org

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

E-mail: LCCC6120@gmail.com

July 10, 2022

崇拜程序

七月十日 | 九點四十五分

报告 ----- 司会
序乐 ----- 静默
宣召 ----- 会众

434 教育与知识

赞美诗歌 ----- 领诗 / 会众

千万个理由

祷告 ----- 司会

读经 ----- 司会

民数记 14:23

儿童祝福 ----- Troy Bullock

信息 ----- 房正豪牧师

应许之地如何得到?

回应诗歌 ----- 领诗 / 会众

恩典之路

恭守主餐 ----- 房正豪牧师

奉献、祷告 ----- 司会

祝祷 ----- 房正豪牧师

诗歌 ----- 领诗 / 会众

赞美一神

殿乐 ----- 默祷感恩

ORDER OF WORSHIP

July 10 | 9:45am

Announcements ----- W.L.

Prelude ----- Meditation

Call to Worship ----- W.L.

434 Education and Knowledge

Hymns of Praise ----- H. L./Cong.

10,000 REASONS

Prayer ----- W.L.

Scripture Reading ----- W.L.

Numbers 14:23

Blessing of Children ----- Troy Bullock

Sermon ----- Rev. Steven Fang

How to get the Promised Land?

Hymn ----- H. L./Cong.

The Path of Grace

Communion ----- Rev. Steven Fang

Offertory and Prayer ----- W.L.

Benediction ----- Rev. Steven Fang

Hymns ----- H. L./Cong.

Doxology

Postlude ----- Silent Meditation

司會 余真弟兄	領唱 曲珊珊姐妹	音響 秦飛弟兄
翻譯 李珊姐妹	司琴 杨凯媛姐妹	影視 邢嵘弟兄

Worship leader James Yu	Hymn Leader Melody Qu	Sound Fei Qin
Interpreter Sharon Li	Pianist Karen Yong	PPT & Video Rong Xing

【事工报告】

1. **【青春之旅】** 7月15日, Corey Vaughan 将带着青少年们去肯塔基猛犸洞。如果您朋友有年轻人想去, 人数有限, 但请尽快让 Corey 知道, 现在已经开始报名。
2. **【主日教室变更】** 7月17日, 36房师母班与21青年班两间教室进行互换。
3. **【教会细胞小组聚会】** 7月29日下午6点30分, 我们鼓励所有小组来教堂聚餐, 并度过一个充满乐趣的团契之夜。为过去几年忠实聚集在Zoom上的所有人的欢乐团聚祈祷。也欢迎您邀请其他朋友参加。
4. **【教会服事】** 我们需要志愿服事者, 教学、招待、翻译、领诗。请联系您的小组组长或牧师来服事。
5. **【祷告请求】** 请为:
 - 从疾病中恢复:
 - Nancy Chen 的女儿 Joanne, 正在从中风中恢复。
 - 赞美上帝国雄弟兄正在家里从中风和手术中恢复。我们非常感谢过去帮助送餐的兄弟姐妹们。
 - 张金星姐妹正在从手术中恢复, 感谢在网上报名义务送餐的姐妹们。
 - 何燕姊妹从她的癌症中迅速康复。
 - 张栋省弟兄和女儿 Alisyn Chang 安全返回美国
 - 盼望乌克兰人民和平很快到来。
 - 房牧师和科里·沃恩弟兄, 他们服事我们的教会代祷。

【Announcements】

1. **【Youth Trip】** This Friday, on the 15th of July, Corey Vaughan will take some of the Youth to Mammoth Cave. There are still room for two additional people, please see Corey today if you or your youth are interested.
2. **【Sunday Class Room Change】** On the 17th of July, two classrooms will switch place. Those meeting with Ms. Fang in Room 36 will move over to Room 21. The High School Youth in room 21 will move to Room 36.
3. **【Cell Group Gathering】** On the 29th of July, at 6:30 PM, we encourage all Cell Groups to come to the church for a meal and an evening of fun filled fellowship. Pray for this joyful reunion of all those faithfully gathering on Zoom for the last couple of years. You are also welcome to invite other friends to attend.
4. **【HELP】** We need volunteers: consider teaching, ushering, interpreting, music leading or whatever your gift maybe. We also need those with a heart to serve to consider joining the Deacon Board. Please contact our Deacons, your cell group leaders or our pastor to volunteer.
5. **【Prayer Request】** Please be in prayer for:
 - Recovery from Illness:
 - Nancy Chen and Family, 46 year old daughter, Joanne, is making steady progress towards recovery
 - Edward Leong, Praise God, Edward is recovering at home from Stroke and surgery.
 - Venus Chang is recovering from Surgery. She is doing very well, praise God. Thanks to the families who signed up the meal train online.
 - Yen Sullivan, Speedy recovery from her cancer treatment.
 - EnJuan Lin's daughter, Grace, born premature, is still at the hospital.
 - Daniel and Alisyn Chang in China, for their safe return to the United States, they are scheduled to return in Mid July.
 - The Ukrainian people, that peace may come soon
 - Pastor Fang and Corey Vaughan, as they minister to our church.
 - Also Pray for Pastor Fang's mission to develop the MCCA for next year.

【上周出席人数 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	52
祷告会(每周三)	Prayer Meeting (Wed.)	17

【2022 奉献报告 Offering Report】

年度预算	Annual Budget	\$272,038.00
每月平均预算	Monthly Budget	\$22,669.84
六月奉献	June Total	\$20,524.50
全年累积奉献	Total Offering	\$122,923.50

邮寄奉献专用信箱 P.O. Box 91926, KY 40291
教会网上奉献 www.LouisvilleCCC.org

【下主日事奉人员】

7/17/2022 Next Week Service Personnel

讲员 Speaker	房正豪牧师 Rev. Steven Fang
领会 Worship Leader	Bro. Michael Boykin
领唱 Hymn Leader	Iris Ng/Joann Lin
司琴 Pianist	Karen Yong/Aaron Jiang
翻译 Interpreter	王星辰姊妹 Stella Wang
招待 Usher	Jia, Larry

【音响 Sound】

【影视 PPT & Video】

秦飞弟兄 Fei Qin

姜英达弟兄 Forest Jiang

【中文主日学】 班级、负责人、教室

慕道班	房正豪牧师	图书馆
初信造就	房师母	21号房
诗篇	邱清忠弟兄	饭厅
使徒行传	杨红姐妹	18号房
Youth 18 up	Chih Chang	Room 20
Grade 7~12	Corey Vaughan	Room 36

(背诵金句) 以西结书 Ezekiel 36:26

我也要赐给你们一个新心, 将新灵放在你们里面, 又从你们的肉体中除掉石心, 赐给你们肉心。

I will give you a new heart and put a new spirit in you; I will remove from you your heart of stone and give you a heart of flesh.